



Bosnia and Herzegovina
Federation of Bosnia and Herzegovina

CANTON SARAJEVO
Ministry for Education

Broj: 11-34-8214-79/22

Sarajevo, 10.06.2022. godine

SVIM OSNOVNIM ŠKOLAMA

n/r direktora/direktorice

PREDMET: Instrukcija – priprema pitanja za polaganje eksterne mature, dostavlja se

Cijenjeni/cijenjena,

u skladu sa Zakonom o osnovnom odgoju i obrazovanju („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 23/17, 33/17, 34/20 i 33/21) i Pravilnikom o polaganju eksterne mature („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 25/18, 17/19 i 24/19), Ministarstvo za odgoj i obrazovanje Kantona Sarajevo će u školskoj 2021/2022. godini, provesti polaganje eksterne mature za učenike devetih razreda svih osnovnih škola na području Kantona Sarajevo. Cilj eksterne mature je provjera znanja, sposobnosti i vještina stečenih tokom devetogodišnjeg osnovnog odgoja i obrazovanja.

Eksternoj maturi pristupaju svi učenici uključujući i učenike koji su tokom osnovnog odgoja i obrazovanja radili prema individualnom prilagođenom programu (IPP svih nivoa podrške) i/ili individualiziranom edukacijskom programu (IEP). Postupak polaganja eksterne mature, učenika koji su se školovali prema IPP-u i/ili IEP-u u osnovnoj školi, treba biti usklađen sa pristupom i načinom njihovog dosadašnjeg odgoja i obrazovanja. Konkretnije, proces vrednovanja treba biti usklađen s pojedinačnim napretkom učenika prema postavljenim ciljevima i u odnosu na ostvarenost odgojno-obrazovnih ishoda kroz sistem individualne i individualizirane podrške.

To znači da su predmetni nastavnici (Bosanski jezik i književnost, Hrvatski jezik i književnost, Srpski jezik i književnost, Matematika i Engleski jezik), koji su podučavali učenika koji se školovao prema IPP-u i/ili IEP-u i pritom učestvovali u kreiranju prilagođenih dokumenata, kao i realizirali njihovu primjenu kroz nastavne aktivnosti, obavezni pripremiti primjeren test za polaganje eksterne mature za svakog učenika. Test pripremaju, po potrebi, u saradnji sa školskim timom za inkluziju, stručnom službom škole i članovima Mobilnog stručnog tima za podršku inkluzivnom obrazovanju. Test treba biti baziran na kapacitetima konkretnog učenika, ostvarenosti odgojno-obrazovnih ishoda i Katalogu - prilagođeni nivo. Neophodno je odgovoriti na stil učenja učenika i test kreirati u skladu sa tim.



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo

Tel: + 387 (0) 33 562-128

Web: <http://mo.ks.gov.ba>, E-mail: mo@mo.ks.gov.ba

1/2

Tokom polaganja eksterne mature, škola treba osigurati prisustvo asistenta u nastavi za učenika koji se školovao prema IPP-u i/ili IEP-u, kako bi pružio učeniku potrebnu podršku (npr. pomogao u razumijevanju pročitano), te je važno osigurati prostor u učionici u kojem će učenik i asistent moći komunicirati, a da pritom ne ometaju rad drugih učenika. Osim toga, tokom polaganja eksterne mature, učeniku osigurati sve neophodne didaktičko-metodičke prilagodbe (npr. uvećani font, boldiran tekst, tekst pisan primjenom evropskih *EasyToRead* standarda i slično). Navedena očekivanja su temeljena na međunarodnim dokumentima, zakonskim okvirima i opredjeljenosti da se kreiraju uvjeti koji osiguravaju ostvarivanje temeljnih ljudskih prava.

Za svakog učenika i za svaki nastavni predmet (Bosanski jezik i književnost, Hrvatski jezik i književnost, Srpski jezik i književnost, Matematika i Engleski jezik) potrebno je kreirati i dostaviti po dvije verzije testa (po deset pitanja) za eksternu maturu u zatvorenoj koverti (u materijalnom i elektronskom obliku) najkasnije u srijedu, 15.06.2022. godine do 10:00 sati predsjedniku Školske komisije. Svaki test staviti u posebnu kovertu sa navedenim nastavnim predmetom i verzijom testa na koverti. Testove pripremiti na obrascu koji dostavljamo u prilogu.

Neposredno prije održavanja ispita, predsjednik Školske komisije će odabrati jedan test i isti odštampati, te osigurati ostale pretpostavke za realizaciju ispita kako je ranije opisano.

Predmetni nastavnici koji pripremaju testove i predsjednik Školske komisije, obavezuju se da će pitanja sa rješenjima testova za polaganje eksterne mature držati u strogoj tajnosti, kao povjerljive informacije, i da ih neće u cjelosti niti bilo koji njihov dio, predati, otkriti ili na bilo koji drugi način učiniti dostupnim bilo kojoj drugoj fizičkoj ili pravnoj osobi.

Nakon realizacije eksterne mature, direktor škole je obavezan dostaviti Ministarstvu, za svaki predmet, obje verzije testova u materijalnom i elektronskom obliku, radi njihovog pohranjivanja u arhivu Ministarstva.

S poštovanjem,



Prilog: kao u tekstu

Dostavljeno:

1. Naslovu
2. Arhivi



Adresa: Reisa Džemaludina Čauševića 1, 71 000 Sarajevo
Tel: + 387 (0) 33 562-128
Web: <http://mo.ks.gov.ba>, E-mail: mo@mo.ks.gov.ba